

٩٧١ (دورة ١٠) - إعادة النظر في اجراءات مراقبة حسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة

ان الجمعية العامة ،

اذ تعحيط علما بتقريري الامين العام (١) واللجنة الاستشارية لشئون الادارة والموازنة (٢) بشأن إعادة النظر في اجراءات مراقبة حسابات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة ،

واذ تعحيط علها بالاراء التي أبديت أثناء النظر في هذين التقريرين في الدورة العاشرة للجمعية العامة ، ولا سيما الاهتمام الذي أظهرته كثير من الدول الاعضاء في العمل على وضع نظام موحد لمراقبة الخارجية للحسابات ، يليها الحاجات المتزايدة للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة على الوجه المناسب الفعال ،

١ - تطلب الى الامين العام :

(أ) أن يتشاور مع مجلس مراقبى الحسابات ورؤساء الوكالات المتخصصة ، بالاشتراك مع المراقبين الخارجيين لحسابات وكالاتهم فيما يختص بامكان وضع نظام موحد لمراقبة الحسابات يليها هذه الحاجات وتكون الوكالات مستعدة للاشتراك فيه ،

(ب) أن يقدم الى الجمعية العامة تقريرا في وقت يمكنها من الوصول الى قرار نهائي بشأنه في دورتها الثانية عشرة ، على أن يسجل هذا التقرير التقدم الذي تم في المناقشات المتعلقة بالموضوع ويوصى بمنتج العمل الذي يتسعى أن يتبع في المستقبل ، بما في ذلك اقتراحات مفصلة بآلية تغييرات يشمار بها مع تعليقات اللجنة الاستشارية لشئون الادارة والموازنة على هذه الامور ،

٢ - وتقدر أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية عشرة للجمعية العامة بندا عنوانه « إعادة النظر في اجراءات مراقبة الحسابات للأمم المتحدة والوكالات المتخصصة » .

١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٧

٩٧٣ (دورة ١٠) - تنسيق شئون الادارة والموازنة بين الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة

ان الجمعية العامة ،

١ - تعحيط علما (٣) بتقرير اللجنة الاستشارية لشئون (١) المرجع الاخير ، البند رقم ٤٣ من جدول الاعمال ، الوثيقة ٢٩٧٤/ج .
 (٢) المرجع الاخير ، انبوبة جع ٢٩٩٠ .
 (٣) المرجع الاخير ، البند رقم ٤٥ من جدول الاعمال ، الوثيقة ٣٠٢٣/ج .

هنغاريا ٥٥٠
 اليابان ٢١٥
 مع العلم أن الاقطان الآتية قد نوشدت المساعدة في مصروفات الهيئات المذكورة فيما يلي :
 محكمة العدل الدولية : سان مارينو ، سويسرا ، ليختنشتайн واليابان ،
 المراقبة الدولية للمخدرات : الاردن ، ألبانيا ، ايرلندا ، ايطاليا ، البرتغال ، بلغاريا ، جمهورية ألمانيا الاتحادية ، رومانيا ، سان مارينو ، سويسرا ، سيلان ، فنلندا ، فييتنام ، كمبوديا ، لاوس ، ليختنشتайн ، موناكو ، النمسا ، هنغاريا ، اليابان .
 اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الاقصى : سيلان ، جمهورية كوريا ، فييتنام ، كمبوديا ، لاوس ، تيبيال ، اليابان .

اللجنة الاقتصادية لاوروبا : ايطاليا
 ٥ - وأن تناشد لاوس ، التي أصبحت عضوا في اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الاقصى بتاريخ ١٦ شباط (فبراير) ١٩٥٥ ، أن تساهم بنسبة ٤٠٪ في المائة من مصروفات اللجنة لعام ١٩٥٥ ، وكذلك أن تناشد نيبال التي أصبحت عضوا في هذه اللجنة بتاريخ ٦ حزيران (يونيو) ١٩٥٥ أن تساهم بثلاثة أرباع نسبة الـ ٤٠٪ في المائة من مصروفات اللجنة لسنة ١٩٥٥ .

٦ - انه اذا ما انضمت كل من ايرلندا والبرتغال وفيتنام والنمسا الى عضوية اللجنة الاقتصادية لاوروبا قبل إعادة النظر القادمة في نسب الاشتراكات ، مع العلم أنها أهل لعضويية بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٥١٧ (دورة ١٧) الصادر بتاريخ ٢٢ نيسان (ابريل) ١٩٥٤ فستناشد أن تساهم بمبلغ يحسب اعتبارا من الفصل الذي تصبح عضويتها نافذة فيه ، على أساس النسب التالية :

١٩٥٥	١٩٥٦ و ١٩٥٧ و ١٩٥٨
٢٤٥ ر.٠	٢١ ر.٠
٢٧ ر.٠	٤١ ر.٠
٤٢ ر.٠	٣٦ ر.٠

٧ - وأنه اذا صارت دول من غير الدول الاعضاء أطرافا في الاتفاقية الخاصة باعلان وفاة الاشخاص المفقودين قبل إعادة النظر القادمة في نسب الاشتراكات فيجب أن تحسب الاشتراكات على أساس رجعي اعتبارا من تاريخ انضمامها إلى الاتفاقية وذلك فيما يخص جميع مصروفات المكتب الدولي لاعلان الوفيات .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٧
 ١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

على الموظفين كل سنة مالية ، باستثناء الضرائب المحلية وضرائب الولايات في الدول الاتحادية ، بشرط انه اذا لم يكف الاعتماد المخصوص عليه في الفقرة ٢ أعلاه لهذه الغاية فان جميع المبالغ التي تدفع بعد استنفاد الاعتماد تقيد على الدولة العضو المعنية مقابل اعتمادها المفتوح بموجب الفقرة ٣ أعلاه ،

٥ - يجوز للامين العام أن يجمد من الاعتمادات المفتوحة بموجب الفقرتين ٢ و ٣ أعلاه القدير الذي يراه ضروري لتفطيم الخصوم المتربعة على دفع اعنة ازدواج الضريبة ،

٦ - أن يخصم المبلغ المعتمد بموجب الفقرة ٢ أعلاه في الحساب الفرعى لكل دولة من الدول الاعضاء فى صندوق معادلة الضرائب بعد اقتطاع المبالغ المجمدة أو المقيدة على ذلك الحساب الفرعى بموجب الفقرة ٤ من الاشتراكات المستحقة على الدولة العضو المعنية بمقتضى أحكام النظام المالى فى مادته الخامسة فقرة ٢ (هـ) ،

٧ - أن يخصم فى كل سنة من السنوات المالية ١٩٥٦ ، ١٩٥٧ ، ١٩٥٨ ثلث المبالغ المعتمدة بموجب الفقرة ٣ أعلاه فى الحساب الفرعى لكل دولة من الدول الاعضاء فى صندوق معادلة الضرائب بعد اقتطاع المبالغ المجمدة أو المقيدة على ذلك الحساب الفرعى فى السنة المالية المعينة ، من الاشتراكات المستحقة على الدولة العضو المعنية بمقتضى أحكام النظام المالى فى مادته الخامسة فقرة ٢ (هـ) .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٧

١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

(ب)

تعديلات في النظام المالي للأمم المتحدة
(المادة الخامسة فقرة ٢ والمادة السابعة فقرة ١)
ان الجمعية العامة ،

تقرر تعديل النظام المالي للأمم المتحدة اعتبارا من أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٦ على النحو الآتى :

١ - تضاف إلى الفقرة ٢ من المادة الخامسة . الفقرة الفرعية (هـ) وهذا نصها :

« الرصيد الدائى المقيد لحساب الدول الاعضاء فى صندوق معادلة الضرائب الذى يرى أنه غير لازم لتسديد الضرائب أثناء العام ، وكذلك أية تعديلات فى الأرصدة المائنة المقدرة التى سبق أن أخذت بعض الاعتبار » .

٢ - تضاف إلى الفقرة ١ من من المادة السابعة الفقرة الفرعية (د) وهذا نصها :

« الايرادات العائدية من نظام الاقتطاعات من مرتبات الموظفين » .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٧

١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

الادارة والموازنة عن موازنات الادارية لوكالات المتخصصة لسنة ١٩٥٦ ،

٢ - وتوجه انتبه الوكلالات المتخصصة الى التوصيات والمقترنات المذكورة في تقرير اللجنة الاستشارية وال وجهات النظر التي أعرب عنها في اللجنة الخامسة وذلك في الدورة العاشرة للجمعية العامة .

الجلسة الشاملة رقم ٥٥٧
١٥ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥

٩٧٣ (دورة ١٠) - استخدام الدخل العائد من نظام الاقتطاعات من مرتبات الموظفين .

(أ)

تأسيس صندوق لمعادلة الضرائب

ان الجمعية العامة ،

تقرر ما يلى :

١ - يؤسس صندوق لمعادلة الضرائب اعتبارا من أول كانون الثاني (يناير) ١٩٥٦ ويقيد لحسابه ما يلى :

(أ) جمجم الإيرادات العائدية من نظام الاقتطاعات من مرتبات الموظفين والتي لم تستخدمها الجمعية العامة لأغراض أخرى بقرار خاص منها .

(ب) مبلغ قدره ١٠٥٠٠٠٠٠ دولار مقيد لحساب الدول الاعضاء فى صندوق رئيس المال العامل بتاريخ ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٥ ، وهو يمثل المبالغ الغائبة المنقوله من موازنات السنتين السابقتين .

٢ - تقيد الاعتمادات المرصدة لصندوق معادلة الضرائب بموجب الفقرة ١ (أ) السالفه الذكر في الحسابات الفرعية للصندوق باسم كل دولة من الدول الاعضاء بنسبة اشتراكها في موازنة السنة المالية المعينة ،

٣ - يقييد الاعتماد المرصده لصندوق معادلة الضرائب بموجب الفقرة ١ (ب) السالفه الذكر في الحسابات الفرعية للدول الاعضاء فى الصندوق بنسبة المبالغ المقرر اعتمادها لها من مبلغ الـ ١٠٥٠٠٠٠ دولار المذكور ، كما هو مبين في الجدول ز(١) من الكشف الثالث من الحسابات المالية للأمم المتحدة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٥٤ .

٤ - تقيد على الدول الاعضاء المعنية مقابل اعتماداتها المفتوحة بموجب الفقرة ٢ أعلاه جميع المبالغ المدفوعة وفقا للقرار جيم المذكور فيما بعد بصفة ازدواج الضريبة لمواجهة ضرائب الدخل القومية التي تفرضها الدول الاعضاء المعنية

١١) المرجع الآخر . المذود المعاشرة . انمحى رقم ٦٧١٢٩٠١٢٣ .